## Lorenzo Mariani

Since the Italian directing debut at the Maggio Musicale Fiorentino in 1983, Lorenzo Mariani has appeared in most major Italian and international opera houses, significantly a close collaboration with the acclaimed conductors, including four productions of *Aïda, Forza del Destino, The Marriage of Figaro and Don Giovanni* with Zubin



Mehta; two productions of *Don Giovanni* with Claudio Abbado in Tel Aviv and Ferrara. Recently he appeared as stage director in *Il Trovatore* in Tokyo, *Adriana Lecouvreur* in Napoli and *Lucia di Lammermoor* in Bologna. He was appointed as Artistic Director of Teatro Massimo di Palermo from 2005 to 2014. Currently he is a Professor of Opera Staging and Acting at Verona Opera Academy and is also involved in education field with the Opera School of the Royal College of Music in London.

## 馬里亞尼

馬里亞尼自 1983 年首度在意大利為佛羅倫斯五月音樂節執導後,他便踏遍意大利及世界 各大著名歌劇院,當中包括與兩大頂尖指揮家的精彩演出,如與梅塔合作的《阿伊達》、 《命運的力量》、《費加羅的婚禮》及《唐·喬望尼》;分別於以色列特拉維夫及意大利 費拉拉與阿巴多兩度合作《唐·喬望尼》。近期他參與了在東京的《遊吟詩人》、那不勒 斯的《阿德里安娜·萊克弗勒》及博洛尼亞的《拉美莫爾的露西亞》。他曾於 2005 年至 2014 年間獲委任為巴勒莫馬西穆劇院的藝術總監。他現任維羅那歌劇學院的教授,並為 倫敦皇家音樂學院歌劇院校參與教育活動。